#### HASSELBLAD

## Wi-Fi Connection / One-touch (NFC) Guide

# Guide de connexion Wi-Fi/ par simple contact (NFC)

\*NFC: Near Field Communication

Before using wireless transfer, the camera needs to be paired with the computer via the USB cable.

PC: PlayMemoriesHome will automatically prompt to perform the pairing. MAC: Run WAI and click the [Set]-button. Follow the on screen instructions.





**GB** To send photos/videos from the camera to a computer via Wi-Fi: see A-1

FR Pour envoyer des photos/vidéos de l'appareil photo à un ordinateur via le Wi-Fi : voir A-1

IT Per inviare foto/video dalla fotocamera ad un computer mediante Wi-Fi:vedere A-1

DE Senden von Fotos/Videos von der Kamera über Wi-Fi an einen Computer: siehe A-1

ES Transferencia de fotos/vídeos de la cámara a un ordenador mediante Wi-Fi: consulte A-1

PT Para enviar fotografias/vídeos da câmara para um computador através de Wi-Fi: consulte A-1

RU Передача фотографий/видеофайлов с фотоаппарата на компьютер по сети Wi-Fi: см. А-1

SE För att skicka bilder/filmer från kameran till en dator via Wi-Fi: se A-1

 ${f JP}$  写真や動画をWi-Fiでカメラからコンピューターに送る: A-1をご覧ください。

KO 카메라의 사진/동영상을 Wi-Fi로 컴퓨터에 전송하려면: A-1 참 조

CS 若要通过Wi-Fi将照片/视频从相机传送到电脑: 参见A-1

CT 若要透過Wi-Fi將相片/視訊從相機傳送到電腦: 參見A-1

AR لإرسال صور/فيديوهات من الكاميرا إلى الكمبيوتر بواسطة Wi-Fi: راجع A-1





**GB** To send photos from the camera to a smartphone or tablet: see B-1

FR Pour envoyer des photos de l'appareil photo à un smartphone ou à une tablette : voir B-1

IT Per inviare foto dalla fotocamera a uno smartphone o tablet: vedere B-1

DE Senden von Fotos von der Kamera an ein Smartphone oder Tablet: siehe B-1

ES Para enviar fotos de la cámara a un teléfono inteligente o tableta: consulte B-1

**PT** Para enviar fotografias da câmara para um smartphone ou tablet: consulte B-1

**RU** Передача фотографий с фотоаппарата на смартфон или планшетный ПК: см. В-1

För att skicka foton från kameran till en smartphone eller surfplatta: se B-1

JP 写真をカメラからスマートフォンやタブレットに送る: B-1をご覧ください。 KO 카메라의 사진을 스마트폰 또는 태블릿에 전송하려면:B-1 참조

CS 若要将照片从相机发送到智能手机或平板电脑: 参见B-1

CT 若要將相片從相機傳送到智慧型手機或平板電腦:參見B-1

**A-1** 

**GB** Install the latest software on to your computer.

FR Installez le logiciel le plus récent sur votre ordinateur.

IT Installare sul proprio computer l'ultima versione del software.

DE Installieren Sie die neueste Software auf dem Computer.

**ES** Instale el software más reciente en el ordenador.

 $\label{eq:pt} \textbf{PT} \quad \text{Instale o software mais recente no seu computador.}$ 

RU Установите последнюю версию программного обеспечения на компьютер.

SE Installera den senaste programvaran på din dator.

JP お使いのコンピューターに専用のソフトウェアをインストールします。

KO 최신 소프트웨어를 컴퓨터에 설치합니다.

CS 在电脑上安装最新的软件。

CT 在電腦上安裝最新的軟體。

AR قم بتثبيت أحدث برنامج على الكمبيوتر.



Windows



Link

Mac

Wireless Auto Import\*

Link

**A-2** 

**GB** Select procedure A or B to connect to access point. For more information, refer to the instruction manual of the access point, or contact the person who set up the access point.

FR Sélectionnez la procédure A ou B pour vous connecter au point d'accès. Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi du point d'accès ou contactez la personne qui l'a configuré.

IT Selezionare la procedura A o B per connettere l'access point. Per maggiori informazioni, consultare il manuale di istruzioni dell'access point, o contattare la persona che lo ha configurato.

DE Wählen Sie zum Herstellen der Verbindung zum Zugriffspunkt Verfahren A oder B.
Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung zum Zugriffspunkt oder wenden Sie sich an die Person, die den Zugriffspunkt eingerichtet hat.

ES Seleccione el procedimiento A o B para conectarse al punto de acceso. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones del punto de acceso o póngase en contacto con la persona que configuró el punto de acceso.

PT Selecione o procedimento A ou B para estabelecer a ligação ao ponto de acesso. Para obter mais informações, consulte o manual de instruções do ponto de acesso ou contacte a pessoa responsável pela sua configuração.

RU Выполните процедуру А или В для подключения точки доступа. Для получения дополнительной информации см. инструкцию по эксплуатации точки доступа или обратитесь к специалисту, который настраивал точку доступа.

SE Välj förfarande A eller B för att ansluta åtkomstpunkt. Ytterligare information finns i åtkomstpunktens bruksanvisning, eller hos den person som installerade åtkomstpunkten.

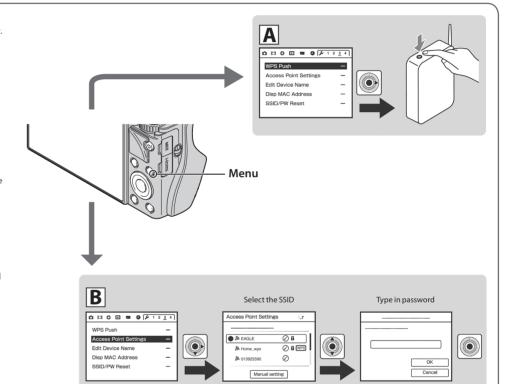
JP 無線LANアクセスポイントに接続するには、AまたはBの手順を選択します。さらに詳しい情報は、取扱説明書の無線LANアクセスポイントをご参照ください。または、専門の業者にお問い合わせください。

KO 절차 A 또는 B를 선택하여 액세스 포인트에 연결합니다. 자세한 내용은 액세스 포인트 사용 설명서를 참조하거나 액세스 포인트를 관리하는사람에게 문의하십시오.

C5 选择步骤A或B连接接入点。有关更多信息,请参阅接入点的使用手册,或联系设置该接入点的人员。

CT 選擇步驟A或B連接存取點。有關更多資訊,請參閱存取點的使用手冊或連絡設置該存取點的人員。

AR اختر الإجراء [a] أو [A] لتوصيل نقطة الوصول. للمزيد من المعلومات راجع دليل التعليمات الخاص بنقطة الوصول، أو اتصل بالطرف الذي قام بإنشائها.



**A-3** 

**GB** Start sending images from the camera to the computer.

FR Démarrez l'envoi d'images de l'appareil photo à l'ordinateur.

IT Avviare l'invio di immagini dalla fotocamera al computer.

DE Starten Sie das Senden von Bildern von der Kamera an den Computer.

ES Comience a enviar imágenes de la cámara al ordenador.

PT Comece a enviar imagens da câmara para o computador.

RU Включите фотоаппарат, чтобы передать изображения на компьютер

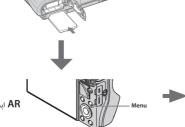
SE Börja att skicka bilder från kameran till datorn.

**JP** カメラからコンピューターに画像を送ります。

KO 카메라에서 컴퓨터로 이미지 전송을 시작합니다.

CS 开始将影像从相机发送至电脑。

CT 開始將影像從相機傳送至電腦。 ابدأ بإرسال الصور من الكاميرا إلى الكمبيوتر. لا تتم إعادة إرسال الصور التي تم إرسالها مسبقاً.







**B-1** 

GB Install the latest version of PlayMemories Mobile app on your smartphone.

FR Installez la version la plus récente de l'application PlayMemories Mobile sur votre smartphone.

IT Installare sul proprio smartphone l'ultima versione dell'applicazione PlayMemories Mobile. **DE** Installieren Sie die neueste Version der App PlayMemories Mobile auf dem Smartphone.

ES Instale la versión más reciente de la aplicación PlayMemories Mobile en su teléfono inteligente.

PT Instale a versão mais recente da aplicação PlayMemories Mobile no seu smartphone.

RU Установите последнюю версию приложения PlayMemories Mobile на смартфон.

SE Installera den senaste versionen av appen PlayMemories Mobile på din smartphone.

JP お使いのスマートフォンに最新バージョンの「PlayMemories Mobile」のアプリをインストー

KO 최신 버전의 PlayMemories Mobile 앱을 스마트폰에 설치합니다.

CS 在智能手机上安装PlayMemories Mobile应用程序的最新版本。

CT 在智慧型手機上安裝PlavMemories Mobile應用程式的最新版本。

Android / iOS not supporting NFC

AR قم بتثبيت أحدث إصدارات تطبيق PlayMemories Mobile على الهاتف الذكي. راجع موقع الأنترنت للزيد من المعلومات.







PlayMemories

\*Using One-touch functions (NFC), Android 4.0 ~



Send to Smartphone

Operate smartphone to connect to

this device via Wi-Fi

SSID DIRECT-xxxx: DSC-xxxx

Cancel

Password xxxxxxxx Device Name DSC-xxxx

iOS 4.3 ~



\*One-touch functions (NFC) are not available

GB Not guaranteed to work on all Smartphones/Tablet computers.

FR Le fonctionnement de cette application n'est pas garanti sur l'ensemble des smarphones et tablettes

IT Non è garantito che funzioni con tutti gli smartphone o tablet pc.

**DE** Funktion nicht mit allen Smartphones/Tablet Computern garantiert.

ES No hay garantía de que funcione en todos los smartphones/tablets.

PT Não há garantia de que funcione em todos os smartphones/tablets. **RU** Приложение может не поддерживаться некоторыми смартфонами и планшетными компьютерами

SE Det fungerar inte på alla smartphones/surfplattor.

JP お使いのスマートフォンまたはタブレット型コンピューターによっては作動しない場合があることをご了

KO 모든 스마트폰 / 태블릿 컴퓨터와의 연결을 보장하지 않습니다.

CS 不保证可在所有智能手机/平板电脑上工作。

CT 不保證可在所有智慧型手機/平板電腦上工作。

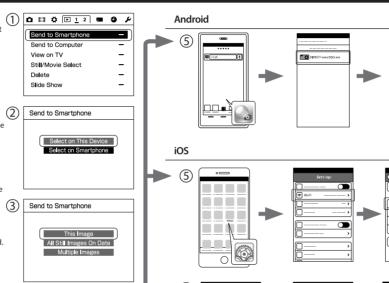
AR لا ضمان لإمكانية استخدام التطبيق في جميع الهواتف الذكية/الأجهزة اللوحية.

### **B-2**

#### GB Select an image on the camera to be sent, then the SSID and password will be displayed. Select the correct SSID on your smartphone, then input

- FR Sur l'appareil photo, sélectionnez une image à envoyer. Le SSID et le M.d.passe s'affichent ensuite. Sélectionnez le SSID correct sur votre smartphone, puis entrez le M.d.passe.
- IT Selezionare sulla fotocamera un'immagine da inviare. A questo punto, l'SSID e la Password saranno visualizzati. Selezionare sul proprio smartphone l'SSID corretto, quindi inserire la Password.
- DE Wählen Sie das zu sendende Bild auf der Kamera aus, dann werden die SSID und das Passwort angezeigt. Wählen Sie am Smartphone die richtige SSID aus und geben Sie dann das Passwort ein.
- ES Seleccione una imagen de la cámara que desee enviar y, a continuación, aparecerán el SSID y la "Cntraseña". Seleccione el SSID en el teléfono inteligente v. a continuación, introduzca la "Cntraseña".
- PT Selecione uma imagem na câmara para ser enviada e, em seguida, aparecerá a SSID e a "Senha". Selecione a SSID correta no seu smartphone e, em seguida, introduza a "Senha".
- RU Выберите на фотоаппарате изображение для передачи, после чего отобразится идентификатор SSID и Пароль. Выберите правильный идентификатор SSID на смартфоне, затем введите Пароль. SE Välj en bild på kameran som ska skickas, därefter visas SSID och Lösenord.
- Väli korrekt SSID på din smartphone, ange sedan ditt Lösenord. JP カメラから送る画像を選びます。SSIDとパスワードが表示されますの
- で、スマートフォン上で正しいSSIDを選択し、パスワードを入力します。 KO 전송할 이미지를 카메라에서 선택하면 SSID와 비밀번호가
- 표시됩니다. 스마트폰의 SSID를 선택한 다음, 비밀번호를 입력합니다. (4) CS 在相机上选择要发送的影像后,将显示SSID和密码。在智能手机上选 择正确的SSID. 然后输入密码。
- CT 在相機上選擇要傳送的影像後,將顯示SSID和密碼。在智慧型手機上選 擇正確的SSID,然後輸入密碼。

AR اختر الصورة التي تريد إرسالها على الكاميرا فيتم عرض SSID وكلمة المرور. اختر SSID الصحيح على الهاتف الذكي، ثم أدخل كلمة المرور.

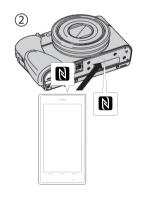


#### Android supporting NFC (One-touch sharing)

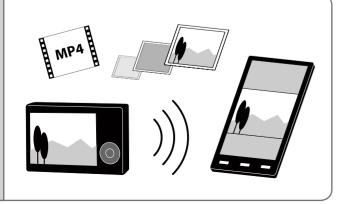
- GB Select an image on the camera to be sent, enable the NFC function on the smartphone, then touch the (N mark) on the camera.
- FR Sélectionner une image à envoyer, activer la fonction NFC de votre smartphone, Appuyer ensuite sur le symbole N (N mark) sur l'appareil
- Selezionate sulla fotocamera una immagine da inviare, abilitate la funzione NFC sul vostro smartphone, e toccate l'opzione (N mark) sulla
- DE Wählen Sie auf der Kamera das zu übertragende Bild, aktivieren Sie die Nahfeldkommunikation (NFC) auf Ihrem Smartphone und drücken Sie dann (N mark) auf Ihrer Kamera. ES Seleccione la imagen de la cámara que quiera enviar, active la función
- NFC en el smartphone y pulse la (marca N) en la cámara. PT Selecione uma imagem na câmera para ser enviada, ative a função NFC
- no smartphone e, então, toque (marca N) na câmera.
- **RU** Выберите на фотоаппарате снимок, который хотите отправить, включите на смартфоне функцию NFC (коммуникация ближнего поля) и нажмите (N) на фотоаппарате.
- SE Väli en bild i kameran som ska skickas, aktivera NFC-funktionen i smartmobilen och tryck därefter lätt på N-märket på kameran.
- カメラから送る画像を選びます。スマートフォン上のNFC機能を作動 させ、カメラの (Nマーク) をタッチします。
- 스마트 폰에 NFC 기능을 활성화 한 후, 전송하려는 이미지를 카메라에서 선택 한 다음 카메라의 (N 마크)를 누릅니다.
- CS 在相机上选择要发送的影像, 启用智能手机上的 NFC 功能, 然后将 相机的 (N 标记) 触碰一下智能手机。
- CT 在相機上選擇要傳送的影像,啟用智慧型手機上的 NFC 功能,然後將 相機上的 (N 標記) 觸碰一下智慧型手機。

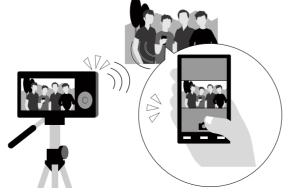
AR اختر الصورة التي تريد إرسالها على الكاميرا، وقم بتفعيل وظيفة NFC على الكاميرا على الكاميرا على الكاميرا





**B-3** 





**GB** The smartphone can be used as a wireless remote controller for the camera.

FR Le smartphone peut faire office de télécommande sans fil de l'appareil photo.

IT Lo smartphone può essere utilizzato come telecomando senza fili per la fotocamera.

**DE** Das Smartphone lässt sich als kabellose Fernbedienung für die Kamera verwenden.

ES El teléfono inteligente se puede utilizar como controlador remoto inalámbrico para la cámara.

PT O smartphone pode ser utilizado como um telecomando sem fios para a câmara.

**RU** Смартфон можно использовать в качестве беспроводного пульта дистанционного управления для фотоаппарата.

SE Det finns ingen garanti att det fungerar på alla smartmobiler/surfplattor.

JP スマートフォンはカメラのワイヤレス リモートコントローラーとして使えます。

KO 스마트폰을 카메라의 무선 리모컨으로 사용할 수 있습니다.

CS 智能手机即可用作相机的无线遥控器。

CT 智慧型手機即可用作相機的無線遙控器

AR يمكن استعمال الهاتف الذكي كجهاز لاسلكي للتحكم عن بعد بالكاميرا.